

SMLOUVA O DÍLO

uzavřená v souladu s § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

č.j.: ZU/26660/2020
č. smlouvy: J0048A20

č.j.: 39917/2020-VLRZ/D/ZR-VP
RIS: 2020/JU1/10/000016

I. Smluvní strany

Objednatel:

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení

Se sídlem: Magnitogorská 1494/12, 10100 Praha - Vršovice

Zastoupen: [REDAKCE]

IČ: 00000582

DIČ: CZ00000582

Príspevková organizace zřízená Ministerstvem obrany České republiky, nezapsaná ve veřejném rejstříku

ID datové schránky: [REDAKCE]

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

Zasílací adresa: VZ Dyje, Pláž 329, 671 03 Vranov nad Dyjí

a

Zhotovitel:

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě

Se sídlem: Partyzánské náměstí 2633/7, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Zastoupen: [REDAKCE]

IČ: 71009396

DIČ: CZ71009396

Státní příspěvková organizace, nezapsaná ve veřejném rejstříku

ID datové schránky: [REDAKCE]

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

II. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy jsou odběry a laboratorní rozbory bazénové vody v rozsahu a četnostech dle vyhlášky č. 238/2011 Sb. ve znění pozdějších předpisů a odběry a laboratorní rozbory teplé a odpadní vody, kalu dle požadavků objednatele. Analýzy pitné vody a písku budou provedeny pouze na žádost objednatele. Rozsah analýz je upřesněn cenovou nabídkou č. 3220 ze dne 23.11.2020.
2. Zhotovitel je povinen provést Dílo s odbornou péčí v souladu s platnými právními předpisy a technickými normami.

III. Doba plnění a předání výsledků

1. Zhotovitel se zavazuje plnit předmět této smlouvy průběžně po dobu jejího trvání na základě dílčích požadavků objednatele.

2. Dílčí požadavky se objednatel zavazuje zhotoviteli sdělovat písemně, elektronicky nebo telefonicky zaměstnanci zajišťujícímu odběry, případně kontaktní osobě uvedené ve smlouvě.
3. Výsledky laboratorních analýz bazénové, teplé a odpadní vody a kalu budou předány objednateli ve formě protokolu v požadovaném rozsahu a kvalitě odpovídající systému jakosti dle ČSN EN ISO/IEC 17025 po provedení díla.

IV. Místo plnění

1. Odběry vzorků budou provedeny na místech určených objednatelem:
 - Vojenská zotavovna Bítov – Horka
 - Vojenská zotavovna Dyje, Vranov nad Dyjí
2. Zpracování odebraných vzorků bazénové, teplé a odpadní vody a kalu zhotovitel provede na svých pracovištích, případně formou subdodávky.

V. Cena díla a platební podmínky

1. Cena díla se sjednává dohodou smluvních stran dle zák. č. 526/1990 Sb., o cenách v platném znění dle CN č. 3220 ze dne 23.11.2020. Sjednaná cena může být jednostranně zhotovitelem zvýšena v souvislosti se změnami právních předpisů a roční míry inflace, vyjádřené indexem spotřebitelských cen vyhlášeným Českým statistickým úřadem ve vztahu k právě uplynulému kalendářnímu roku. K cenovému navýšení může zhotovitel přistoupit v případě, že uvedený index meziročně překročí 5%.
2. K cenám bude účtována příslušná sazba DPH.
3. Cena je splatná po provedení díla nebo jeho dílčí části na základě faktury zhotovitele, jejíž přílohou bude kalkulační výkaz o provedených laboratorních analýzách. Splatnost faktur se sjednává v délce 21 kalendářních dnů ode dne jejich vystavení zhotovitelem. Při absenci průkazu o doručení faktury se má za to, že byla doručena objednateli třetí den po datu jejího vystavení.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od 1.1.2021 do 31.12.2021.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu a účinnosti okamžikem jejího uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv v platném znění.
3. Platnost smlouvy je možno ukončit dohodou smluvních stran či výpovědí kterékoliv smluvní strany. Pro případ výpovědi sjednává se výpovědní lhůta v délce 1 kalendářního měsíce, počínající prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi.
4. Ve věcech technických a organizačních vyplývajících z této smlouvy jsou oprávněni jednat:
 - a. za objednatele: [REDACTED]
 - b. za zhotovitele: [REDACTED]
5. Změnu smlouvy lze provést pouze písemně, a to samostatnými číslovanými dodatky, podepsanými zástupci obou smluvních stran.
6. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů a aktuálními Obchodními podmínkami zhotovitele (dále jen „OP“), které jsou zveřejněny a smluvním stranám dostupné na internetových stránkách zhotovitele <https://www.zuova.cz> v menu „O nás“ v části „Obchodní podmínky“. Objednatel prohlašuje, že se s těmito OP seznámil a podpisem smlouvy vyjadřuje souhlas s jejich zněním a vůlí řídit se jimi při realizaci této smlouvy.
7. Součástí smlouvy je Cenová nabídka č. 3220 ze dne 23.11.2020.
8. Objednatel dále souhlasí a je srozuměn se skutečností, že zhotovitel může být na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím v platném znění

a zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění, povinen uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv nebo o této smlouvě a právním vztahu jí založeném zpřístupnit či poskytnout všechny informace, které citované zákony nebo jiné právní předpisy z uveřejnění nebo zpřístupnění nevylučují.

9. Smluvní strany se shodují, že zveřejnění této smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv zajistí zhotovitel.
10. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, přičemž každý z nich má platnost originálu. Jedno vyhotovení si ponechá objednatel a jedno zhotovitel.
11. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich vážnou a svobodnou vůli, že smluvní projevy jsou dostatečně určité a srozumitelné a že smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s celým obsahem smlouvy ji podepisují oprávnění zástupci obou smluvních stran.

V dne.....

V Ostravě, dne

Razítko a podpis objednatele:

Razítko a podpis zhotovitele:

.....
Ing. Albert Procházka

ředitel

.....
Ing. Eduard Ježo

ředitel



Cenová nabídka služeb číslo: 3220

Vy izuje: [redacted]
Telefon: [redacted]
Email: [redacted]
Datum: 23.11.2020

Objednatel :
Vojenská lázeňská a rekreační zařízení
Magnitogorská 1494/12
101 00 Praha 10-Vršovice

I O: 00000582 DI : CZ00000582

Kontakt na objednatele: [redacted]

Cenová nabídka ke smlouvě J0048A20 - voda bazénová, teplá, odpadní, pitná, kal, písek
Lhůta pro přijetí (akceptaci) cenové nabídky do: 23.1.2021
Platnost smlouvy do: neurčeno

Bazénová voda - vířivka dle vyhl. 238/2011 Sb., ve znění pozdějších předpisů

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
Chlor celkový ve vodách	1	43 K	43 K
Chlor volný ve vodách	1	43 K	43 K
Legionella spp.	2	380 K	760 K
Odběr vzorků vod (1 hod)	0,25	285 K	71 K
Redox potenciál	1	76 K	76 K
VODY KE KOUPÁNÍ - Vyhl. MZ 238/2011 Sb., 1. Příloha, upravená voda (mikrobiologie bez Legionella) <i>Escherichia coli, počet kolonií při 36 °C, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus</i>	1	598 K	598 K
VODY KE KOUPÁNÍ - Vyhl. MZ 238/2011 Sb., 3. Bazénová voda (chemie) <i>TOC, dusík, pH, zákal</i>	1	342 K	342 K
VODY KE KOUPÁNÍ - Vyhl. MZ 238/2011 Sb., 3. Bazénová voda (mikrobiologie bez Legionella) <i>Escherichia coli, počet kolonií při 36 °C, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus</i>	1	598 K	598 K
Zpracování protokolu o zkoušce podle norem (1 hod)	0,1	618 K	62 K

Celkem (bez DPH)	2593 K
------------------	--------

Ochlazovací bazén dle vyhl. 238/2011 Sb. ve znění pozdějších předpisů

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
Chlor celkový ve vodách	1	43 K	43 K
Chlor volný ve vodách	1	43 K	43 K
Odběr vzorků vod (1 hod)	0,25	285 K	71 K
Redox potenciál	1	76 K	76 K
VODY KE KOUPÁNÍ - Vyhl. MZ 238/2011 Sb., 3. Bazénová voda (chemie) <i>TOC, dusík, pH, zákal</i>	1	342 K	342 K
VODY KE KOUPÁNÍ - Vyhl. MZ 238/2011 Sb., 3. Bazénová voda (mikrobiologie bez Legionella) <i>Escherichia coli, počet kolonií při 36 °C, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus</i>	1	598 K	598 K
Zpracování protokolu o zkoušce podle norem (1 hod)	0,1	618 K	62 K

Celkem (bez DPH)	1235 K
------------------	--------



Teplá voda

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
Legionella spp.	1	380 K	380 K
Odběr vzorků vody (1 hod)	0,2	285 K	57 K
Celkem (bez DPH)			437 K

Odpadní voda z OV (přítok + odtok)

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
2 hod. odběr odpadní vody (8 objemově stejných vzorků, interval 15 min)	2	190 K	380 K
BSK5	2	180 K	360 K
CHSK Cr	2	171 K	342 K
Dusík celkový	2	380 K	760 K
Enterokoky kultivace (základní určení)	2	133 K	266 K
Escherichia coli kultivace	2	171 K	342 K
Fosfor celkový	2	124 K	248 K
Látky nerozpustné (NL) 105°C	2	124 K	248 K
Tisk protokolu	1	33 K	33 K
pH metodou elektrometrickou	2	28 K	56 K
Úprava matrice odpadní voda	2	142 K	284 K
Celkem (bez DPH)			3319 K

Kal z OV

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
Látky veškeré	1	104 K	104 K
Odběr vzorků vody (1 hod)	0,4	285 K	114 K
Organické látky - ztráta ziháním	1	104 K	104 K
Sušina gravimetricky	1	114 K	114 K
Tisk protokolu	1	33 K	33 K
Úprava matrice odpadní voda	1	142 K	142 K
Celkem (bez DPH)			611 K

Písek dle vyhl. 238/2011 Sb. ve znění pozdějších předpisů, příloha č. 14

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
Enterokoky kultivace (základní určení)	5	133 K	665 K
Kovy - Hg	1	190 K	190 K
Kovy metodou ICP cena za jeden prvek	11	142 K	1562 K
Mineralizace (mokrý, mikrovlnná pec, HF, suchá)	1	285 K	285 K
Odběr pevných vzorků (1 hod)	0,25	428 K	107 K
Pískoviště - parazitologický rozbor písku (vajíčka geohelminthů)	5	855 K	4275 K
Sušina gravimetricky	1	114 K	114 K
Termotolerantní koliformní bakterie metodou kultivace	5	190 K	950 K
Tisk protokolu	1	33 K	33 K
Celkem (bez DPH)			8181 K

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
Chlor volný ve vodách	1	43 K	43 K
Odběr vzorků vod (1 hod)	0,2	285 K	57 K
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., p. čl. 5, krácený rozsah - chemie <i>železo, amonné ionty, barva, dusí nany, dusitany, TOC, chuť, pach, konduktivita, pH, zákal</i>	1	760 K	760 K
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., p. čl. 5, krácený rozsah - mikrobiologie <i>Escherichia coli, koliformní bakterie, počet kolonií při 22°C, počet kolonií při 36°C</i>	1	370 K	370 K
Tisk protokolu	1	33 K	33 K
Celkem (bez DPH)			1263 K

Doprava

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
Doprava (cena za každý 1 km) <i>(Doprava bude účtována dle skutečně najetých km)</i>	1	10 K	10 K
Celkem (bez DPH)			10 K

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

V ceně analýz:

Vhodné uskladnění vzorků do doby zpracování v laboratoři

Analýza a archivace vzorků v souladu s požadavky systému zabezpečení jakosti analytické laboratoře

Likvidace vzorků

Poštovné

Upřesnění nabídky:

Místa odběrů:

- Vranov nad Dyjí

- Bítov - Horky

Místnosti odběrů:

- Bazénová voda - Bítov - ochlazovací bazén - 7 x ročně

- Bazénová voda - Vranov nad Dyjí - vířivka - 12 x ročně

- ochlazovací bazén - 8 x ročně

- Kal - 1 x ročně

- Odpadní voda z ÚOV (přítok + odtok) - 3x ročně

- Teplá voda - 1 x ročně

Další smluvní ujednání:

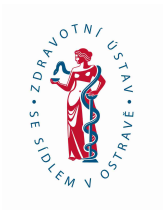
Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů a aktuálními Obchodními podmínkami (dále jen "OP") zhotovitele, které jsou zveřejněny a smluvním stranám dostupné na internetových stránkách zhotovitele <https://www.zuova.cz> v menu „O nás“ v části „Obchodní podmínky“. Objednatel prohlašuje, že se s těmito OP seznámil a podpisem cenové nabídky vyjadřuje souhlas s jejich zněním a vličit se jimi při realizaci této smlouvy.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

Zhotovitel je povinen podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, zveřejnit smlouvu v povinném registru smluv ve výši od 50.000,- Kč bez DPH, s čímž objednatel vyslovuje svůj souhlas. Jednotkové ceny analýz, včetně jejich množství, místa a četnosti odběrů však podléhají obchodnímu tajemství zhotovitele.

Pro případ, že objednatel je fyzická osoba, jsou nedílnou součástí této cenové nabídky informace o zpracování osobních údajů objednatelů za účelem splnění smlouvy, resp. opatření před uzavřením smlouvy.

S platností od dne 15. 11. 2023
Jiřina Škorpíková
obchodní oddělení



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě

Partyzánské náměstí 2633/7
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Cenová nabídka služeb číslo: 3220 akceptována bez výhrad dne:

Jméno a příjmení jednatel osoby:

Funkce:

Vlastnoruční podpis:
(pokud není elektronický)

místo pro elektronický podpis

Razítko :

PROSÍME O ZASLÁNÍ AKCEPTOVANÉ NABÍDKY V 1 VYHOTOVENÍ ZPŮSOBEM V LISTINNÉ PODOBĚ POŠTOU NEBO OSOBNĚ.
V PŘÍPADĚ OBDRŽENÍ TĚTO CENOVÉ NABÍDKY ELEKTRONICKY LZE POUŽÍT ELEKTRONICKÝ PODPIS OBJEDNATELE
A ZASLAT ZPŮSOBEM ZHOTOVITELI ELEKTRONICKY.

Informace o zpracování osobních údajů

Cílem následujícího sdělení je informovat Vás v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“) o tom, jaké osobní údaje o Vás zpracováváme, z jakého důvodu a jakým způsobem.

1. Správce Vašich osobních údajů

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě,
Partyzánské náměstí 2633/7,
702 00 Moravská Ostrava, Ostrava
IČ: 71009396,
[redacted]

Kontaktní údaje pověřence pro ochranu osobních údajů (DPO)

Pověřenec pro ochranu osobních údajů,
Partyzánské náměstí 2633/7,
702 00 Moravská Ostrava, Ostrava,
[redacted]

2. Účel zpracování a právní základ pro zpracování

- základní identifikační a fakturační údaje: zejména jméno a příjmení, datum narození, bydliště, případně název a adresa sídla či bydliště, IČ a DIČ u OSVČ, bankovní spojení,
- kontaktní údaje: adresa, telefonní číslo a e-mailová adresa, adresa datové schránky,
- údaje o zdravotním stavu: jsou-li potřebné pro poskytnutí služby, nebo jsou-li jejím výsledkem

3. Kategorie zpracovávaných osobních údajů

- základní identifikační a fakturační údaje: zejména jméno a příjmení, datum narození, bydliště, případně název a adresa sídla či bydliště, IČ a DIČ u OSVČ, bankovní spojení,
- kontaktní údaje: telefonní číslo a e-mailová adresa, adresa datové schránky,
- údaje o zdravotním stavu: jsou-li potřebné pro poskytnutí služby, nebo jsou-li jejím výsledkem

4. Předávání osobních údajů

Správce prohlašuje, že nepředává Vaše osobní údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci. Případní příjemci osobních údajů jsou subdodavatelé, pokud jim provedení služby nebo její části zadá správce, dále orgány veřejné moci a správy, vyplývá-li to ze zvláštních právních předpisů.

5. Doba zpracování

Zpracování osobních údajů provádí správce, příp. zpracovatel prostřednictvím výpočetní techniky, nebo i manuálním způsobem u osobních údajů v listinné podobě, za dodržení všech bezpečnostních zásad pro správu a zpracování osobních údajů. Vaše osobní údaje správce zpracovává po dobu nezbytnou pro naplnění účelu zpracování, tj. zpravidla po dobu trvání smluvního vztahu. Správce je však oprávněn, dále zpracovávat Vaše osobní údaje pro splnění svých další zákonných povinností (např. v oblasti archivnictví, kybernetické bezpečnosti, obhajoby svých právních nároků).

6. Vaše práva

Sdělujeme Vám dále, že vůči Správci máte následující práva vyplývající z GDPR:

- právo požadovat přístup k osobním údajům**, které o Vás zpracováváme, čímž se rozumí právo získat od správce potvrzení, zda osobní údaje, které se Vás týkají, jsou či nejsou zpracovávány, a pokud je tomu tak, máte právo získat přístup k těmto osobním údajům a k dalším informacím uvedeným v čl. 15 GDPR;
- právo požadovat opravu osobních údajů**, které jsou o Vás zpracovávány, pokud jsou nepřesné;
- právo požadovat výmaz osobních údajů** v případech, které jsou upraveny v čl. 17 Obecného nařízení. Toto právo není absolutní. Ve vyjmenovaných případech jej nelze uplatnit (např. vyžaduje-li další zpracování právní předpis nebo je zpracování prováděno ve veřejném zájmu v oblasti veřejného zdraví);
- právo požadovat omezení zpracování údajů** v případech, které jsou upraveny v čl. 18 GDPR;
- právo na přenositelnost údajů**, za podmínky a s omezeními uvedenými v čl. 20 GDPR pokud se zpracování provádí automatizovaně a zároveň se jedná o údaje, které správce zpracovává pro splnění smlouvy, jejíž smluvní stranou jste nebo pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na Vaši žádost. Jsou-li splněny uvedené podmínky, správce Vám údaje poskytne ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, a máte právo předat tyto údaje jinému správci, nebo můžete požádat, aby údaje byly předány jinému správci přímo;
- právo vznést námitku** proti zpracování, jsou-li právním základem zpracování oprávněné zájmy správce.

Správce Vás ujišťuje, že Vaše osobní údaje nejsou předmětem žádného automatizovaného individuálního rozhodování ani nedochází k profilování (automatizované zpracování osobních údajů spočívajících v jejich použití k hodnocení některých osobních aspektů vztahujících se k fyzické osobě).

V případě, kdy se domníváte, že správce zpracovává Vaše osobní údaje neoprávněně či jinak porušuje Vaše práva, máte právo podat stížnost u dozorového úřadu: Úřadu pro ochranu osobních údajů, adresa: pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, tel.: 234 665 111, web: www.uoou.cz, nebo máte právo požádat o soudní ochranu.